

# LA VOSTRA CARTA ROLF KNIE: UNA FELICITÀ CONDIVISA

*Nuovo  
design*



**cornercard**  
*you first*

POLO

# La panoramica.

## Rolf Knie Specials

Sostenete «ABC-2015» con una carta Rolf Knie.

Cornèrcard donerà lo 0,2 % di ogni singolo acquisto pagato con questa carta – senza nessun costo aggiuntivo per voi.

## Vantaggi di base

<b>Quota annua carta principale*</b> (CHF 50 il 1° anno)	CHF	100
<b>Carta supplementare per partner</b> (con entrate proprie)	CHF	50
<b>Non è richiesto un conto bancario</b>		
<b>Prelievo in contanti</b> Commissione in Svizzera e all'estero		2,5 %
Importo minimo – prelievi presso i distributori automatici di contanti	CHF	6
– prelievi presso gli sportelli bancari	CHF	10
<b>Acquisti in valuta estera</b>		
Cambio retail della Cornè Banca SA del giorno di contabilizzazione, più spese di elaborazione valuta estera al massimo		0,9 %
<b>Responsabilità in caso di smarrimento o furto della carta</b>		
Se rispettati interamente tutti gli obblighi di diligenza	CHF	0

## Ulteriori vantaggi

**La carta come biglietto d'accesso:** Prenotare, pagare, entrare – con la vostra carta di credito Rolf Knie avrete accesso a concerti, eventi, manifestazioni sportive e comprensori sciistici. Inoltre potrete usarla per aprire un veicolo di Mobility riservato in precedenza o per ritirare una bici presso una delle stazioni di Velopass (tutte le prenotazioni possono essere effettuate su [libertyaccess.ch](http://libertyaccess.ch)).

**Onlineaccess (facoltativo)** Gestione delle carte con pochi clic e acquisti più sicuri in Internet gratuito

**Mobileaccess (facoltativo)** Sicurezza e controllo maggiori tramite cellulare

- Security-Check: avviso in caso di sospetto utilizzo abusivo della vostra carta gratuito
- Shop-Info: avviso automatico dopo ogni acquisto per SMS CHF 0.20
- Richiesta di saldo e visualizzazione delle transazioni per SMS CHF 0.50

## Condizioni vantaggiose

**Termine di pagamento del conteggio mensile** Dalla data di emissione 25 giorni

### Programma di pagamento rateale

Siete voi a decidere se effettuare il pagamento dell'importo totale indicato sul conteggio mensile in un'unica volta o se pagare in rate mensili pari ad almeno CHF 100 o al 5% del saldo scoperto

Tasso d'interesse annuo, al massimo 15 %

La concessione di un credito è permessa soltanto se non conduce al sovraindebitamento (art.3 cpv.n, LCSl)

### Assicurazione di saldo (facoltativa)

Aiuto finanziario transitorio mediante copertura del saldo in caso di perdita involontaria del posto di lavoro, temporanea incapacità totale al lavoro, invalidità o decesso

Copertura: al massimo CHF 10'000 per evento

Premio mensile sul saldo scoperto del conteggio mensile 0,49 %

## Prestazioni esclusive

### Carta sostitutiva

Sostituzione immediata della carta e CHF 1'000 di contanti di emergenza per superare difficoltà economiche, entro 48 ore in caso di smarrimento o furto CHF 20

**Assicurazione infortuni di viaggio\*\*** gratuita

Per i viaggi con mezzi di trasporto pubblici, voi e i vostri famigliari siete automaticamente assicurati in tutto il mondo

in caso di infortuni di viaggio e di ritardo/perdita dei bagagli

Copertura massima – in caso di decesso o invalidità permanente CHF 300'000

– per spese di salvataggio e di rimpatrio CHF 60'000

– in caso di ritardo/perdita dei bagagli, per acquisti sostitutivi con la carta di credito Rolf Knie CHF 3'000

### Assicurazione incidenti aerei (facoltativa)\*\*

Copertura supplementare all'assicurazione infortuni di viaggio

Copertura massima in caso di decesso o invalidità permanente CHF 500'000 all'anno CHF 45

### Assicurazione viaggi (facoltativa)\*\*

In tutto il mondo per un numero illimitato di viaggi all'anno

Copre le spese d'annullamento e include assistenza viaggi ed esclusione della franchigia per veicoli a noleggio

Copertura singola, max. CHF 10'000 per persona e evento all'anno CHF 35

Copertura famiglia, max. CHF 10'000 per persona/CHF 40'000 per evento all'anno CHF 49

**Assicurazione protezione acquisti\*\*** gratuita

Assicura i vostri acquisti con la carta di credito Rolf Knie nei negozi e tramite Internet entro 30 giorni

e in tutto il mondo, contro rapina, furto, distruzione o danneggiamento

Per sinistro, al massimo CHF 2'000

Somma per sinistro su base annua, al massimo CHF 5'000

**Assicurazione di protezione giuridica\*\*** gratuita

Supporta in caso di controversie legate a tutti gli acquisti – in tutto il mondo e anche in Internet

Protezione giuridica internazionale per il disbrigo di contenziosi o il rimborso delle spese, ma al massimo CHF 50'000 per evento

\* Se non è concessa l'emissione di una carta di credito Rolf Knie, le invieremo volentieri una carta prepagata Rolf Knie: quota annua il primo anno CHF 0, a partire dal secondo anno CHF 50.

\*\* Valevole solo se il pagamento è stato effettuato con la carta di credito Rolf Knie.

Sì, desidero ordinare la carta Rolf Knie e sostenere in tal modo il progetto umanitario «Menschen für Menschen». Scelgo il design seguente:



Rolf Knie Clown  
 VISA 1338384429713  
 1338384577442

**NEW**



Rolf Knie Cavalli  
 VISA 1335367562103  
 1335367589448

**NEW**



Rolf Knie Elefante  
 VISA 1338384663221  
 1338384724715

**NEW**



Rolf Knie Leoni  
 VISA 1256121010949  
 1256121084099



Rolf Knie Tigre 1  
 VISA 1252310708005  
 1252310914901



Rolf Knie Tigre 2  
 VISA 1256120746744  
 1256120828018

03/04/24/1/001  
22/04/6/125/001

1. Dati personali

Il mio nome deve essere indicato sulla carta come segue (nome/cognome):

\_\_\_\_\_

(max. 20 caratteri, spazi inclusi, senza accenti/caratteri speciali)

Signor  Signora Corrispondenza in  I  T  F

**Importante:** compilare p.f. la richiesta in stampatello e in modo completo e spedirla.

Cognome \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Via/n° \_\_\_\_\_

NAP/luogo \_\_\_\_\_

Residente a questo indirizzo dal \_\_\_\_\_ Data di nascita \_\_\_\_\_

Luogo di nascita \_\_\_\_\_ Nazionalità \_\_\_\_\_

Telefono privato \_\_\_\_\_

Cellulare \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Stato civile \_\_\_\_\_

Numero di figli minorenni \_\_\_\_\_ Per gli stranieri: libretto stranieri tipo  C  B  G  L dal \_\_\_\_\_ Residente in Svizzera dal \_\_\_\_\_  
 (allegare p.f. una copia)

2. Occupazione/situazione finanziaria

impiegato/a  indipendente  pensionato/a  in formazione

Datore di lavoro \_\_\_\_\_ dal \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Professione/posizione \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Reddito annuo lordo in CHF \_\_\_\_\_ Casa/abitazione  in affitto  di proprietà Costo annuo CHF \_\_\_\_\_  LSV/debit direct  
 (Dato obbligatorio per legge secondo LCC art. 30) Per pagamenti direttamente tramite la vostra banca

Il richiedente riconosce all'emittente di carte di credito il diritto di emettere, per motivi di solvibilità, una carta prepagata Rolf Knie in luogo della carta di credito Rolf Knie richiesta. In caso di emissione di una carta prepagata Rolf Knie, il richiedente riceverà maggiori informazioni in merito alla quota annua, alle spese di ricarica ecc. (informazioni sempre disponibili nel sito [www.cornercard.ch](http://www.cornercard.ch)), nonché le rispettive Condizioni Generali che il titolare accetta espressamente con la firma e/o l'utilizzo della carta.

3. Dati personali per la carta supplementare

Sì, con la presente richiedo, con responsabilità solidale, una carta supplementare Rolf Knie\* per la seguente persona residente con me al mio indirizzo di domicilio.



Carta supplementare Rolf Knie per CHF 50

Coniuge  Partner  Figlia/figlio (età minima: 16 anni)

Sono già titolare di una carta principale con il numero \_\_\_\_\_

Scelgo il seguente numero immagine: \_\_\_\_\_

Il nome deve essere indicato sulla carta come segue (cognome/nome):

(al massimo 20 caratteri, spazi inclusi, senza diresis o accenti)

\_\_\_\_\_

Signor  Signora Cognome/nome \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_ Luogo di nascita \_\_\_\_\_ Professione \_\_\_\_\_

Nazionalità \_\_\_\_\_ Cellulare \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Per gli stranieri: libretto per stranieri tipo  C  B  G  L dal \_\_\_\_\_ Reddito annuo lordo in CHF \_\_\_\_\_  LSV/debit direct  
 (allegare per favore una copia) (Dato obbligatorio per legge secondo LCC art. 30) Per pagamenti direttamente tramite la vostra banca

\* Il/la richiedente accetta che l'emittente della carta si riservi il diritto di emettere delle carte aggiuntive (ai sensi dell'art. 1 delle CGC) al posto delle carte supplementari richieste per motivi di solvibilità.

## 4. Prestazioni su richiesta

**Prestazione Mobility gratuita** (Per favore allegare una copia della licenza di condurre)

**Onlineaccess** (indirizzo e-mail obbligatorio) gratuito (M48)

**Mobileaccess** (numero di cellulare obbligatorio) CHF 0.20 – 0.50/SMS (A19)

**Assicurazione di saldo** 0.49% del saldo scoperto del conteggio mensile (O96)

**Assicurazione viaggi: copertura singola** Premio annuo: CHF 35 (O97)

**Assicurazione viaggi: copertura famiglia** Premio annuo: CHF 49 (O97)

**Assicurazione incidenti aerei** (Copertura singola) Premio annuo: CHF 45 (O99)

	Carta principale	Carta supplementare
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Le prestazioni assicurative sono fornite esclusivamente in base a quanto previsto nelle **Condizioni Generali d'Assicurazione (CGA) per l'assicurazione di saldo, per l'assicurazione viaggi e per l'assicurazione incidenti aerei** visualizzabili in ogni momento su [www.cornercard.ch/i/cg](http://www.cornercard.ch/i/cg) e che mi sono inviate insieme alla lettera di conferma dell'assicurazione.

Vogliate tener conto delle dichiarazioni per le assicurazioni che si trovano sul retro.

## 5. Determinazione dell'avente diritto economico (Formulario A conformemente agli art. 3 e 4 CDB; dato obbligatorio)

### Importante: compilare assolutamente!

Io, quale titolare/richiedente della carta principale, dichiaro che il denaro che serve al pagamento dei conteggi mensili della carta principale e (se sussiste) della carta supplementare, e/o che viene versato all'emittente di carte di credito oltre a tale importo (vogliate segnare il campo corrispondente)

è solo mio

appartiene alla seguente persona/alle seguenti persone, cioè: Cognome, nome (o ragione sociale) Data di nascita Luogo di nascita Nazionalità Indirizzo di residenza/sede Nazione

per la carta principale risp. per la carta aggiuntiva (se sussiste)

per la carta supplementare (se sussiste)

Io, quale titolare/richiedente della carta principale, mi obbligo a comunicare volontariamente ogni cambiamento all'emittente di carte di credito.

La compilazione intenzionalmente falsa del presente formulario è perseguibile penalmente (art. 251 del Codice penale svizzero, falsità in documenti; pena: pena detentiva sino a cinque anni o pena pecuniaria).

## 6. Solo per U.S. person (punti di riferimento: detentore di Green Card, cittadino/residente/luogo di nascita/altro indirizzo negli Stati Uniti)

Io, quale richiedente della carta principale, dichiaro con la presente di qualificarmi come U.S. person ai sensi delle prescrizioni legali decretate dall'IRS (Internal Revenue Service, U.S. Department of the Treasury).

Io, quale richiedente della carta supplementare, dichiaro con la presente di qualificarmi come U.S. person ai sensi delle prescrizioni legali decretate dall'IRS (Internal Revenue Service, U.S. Department of the Treasury).

## 7. Dichiarazione

(\*) Confermo l'esattezza delle indicazioni fornite in questa richiesta. Dichiaro di aver ricevuto e compreso il precedente **estratto tratto dalle Condizioni Generali (CG)** per le carte Classic e Gold Visa e MasterCard e di riconoscerlo come vincolante. Autorizzo la Cornèr Banca SA a rifiutare questa domanda senza doverne indicarne il motivo. In caso di accettazione di questa richiesta di una carta riceverò le carte richieste, una copia della richiesta di una carta compreso l'accordo di credito, le CG complete (visualizzabili anche sul sito [www.cornercard.ch/i/cg](http://www.cornercard.ch/i/cg) oppure richiedibili al numero telefonico +41 (0)844 00 41 41) nonché il codice PIN personale. In aggiunta riceverò le Condizioni d'Assicurazione per le assicurazioni comprese nei prodotti Cornèrcard Classic, sia di quelle automatiche e gratuite, sia di quelle supplementari ottenibili su richiesta e a pagamento. I rispettivi premi verranno automaticamente addebitati sulla mia carta. **L'utilizzo e/o la firma della carta** costituiscono una conferma che ho ricevuto, **capito e accettato senza riserve le CG complete** (comprese le clausole riguardo all'autorizzazione, al trapasso e alla conferma secondo l'art.9 cpv. 1, 2, 3 e 4 delle CG) **e le relative Condizioni d'Assicurazione in essere. Quote annue, tassi di cambio e spese amministrative:** quota annua per la carta principale: CHF 100. Quota annua per la carta supplementare: CHF 50. Le spese effettuate in valuta estera vengono convertite secondo il cambio retail della Cornèr Banca SA del giorno di registrazione, maggiorate delle spese di elaborazione in valuta estera pari al massimo allo 0,9 %. La Cornèr Banca SA è autorizzata ad addebitare CHF 20 di spese amministrative per ogni sollecito di pagamento e per ogni sistema di addebito diretto (LSV, Debit Direct) rimasto inavuto. **Prelevi di contanti:** per i prelievi viene addebitata una commissione del 2,5 %, minimo CHF 6 per i prelievi ai distributori automatici e CHF 10 per i prelievi agli sportelli bancari. **Autorizzazione:** autorizzo la Cornèr Banca SA ad utilizzare il mio indirizzo e-mail per le proprie attività di marketing, nonché a fornire ai rispettivi "TICKETER", o ai loro terzi incaricati informazioni sui miei dati personali (Nome, Cognome, Via/n°, Luogo, Num. di telefono, Indirizzo e-mail, data di nascita), sui dati della carta (Chip-ID, Cornèrcard-ID, data di validità della carta), necessarie per la liquidazione del caso. **Funzione d'accesso ACCESS NUMBER:** per le prenotazioni (informazioni più dettagliate e ulteriori link sono disponibili sul sito [libertyaccess.ch](http://libertyaccess.ch)) e per l'accesso agli eventi risp. per l'utilizzo delle prestazioni richieste sono determinanti le Condizioni Generali dell'organizzatore risp. del partner d'accesso. La Cornèr Banca SA non si assume alcuna responsabilità in merito alla leggibilità elettronica dell'ACCESS NUMBER presso il relativo punto d'accesso (Point of Access). **Mobility: licenza di condurre e controllo della validità.** Con la propria firma il cliente conferma di essere in possesso di una licenza di condurre valida in Svizzera della rispettiva categoria e si impegna a fornire a Mobility il documento originale o una fotocopia ben leggibile nonché, se necessario, un'eventuale traduzione autenticata in tedesco, francese o inglese. Il ritiro della licenza di condurre o la scadenza della stessa vanno comunicati immediatamente a Mobility. L'utilizzo di veicoli a noleggio Mobility senza una licenza di condurre valida è vietato e viene perseguito legalmente. Il cliente autorizza Mobility per tutta la durata del contratto a richiedere informazioni alle autorità, segnatamente a verificare se al momento della richiesta il cliente è in possesso di una licenza di condurre valida rispettivamente se non è in atto un ritiro della licenza di condurre stessa. È esclusa la visione nel registro automatizzato delle misure amministrative (ADMAS). L'autorizzazione scade alla fine del contratto. Il cliente è libero di informare le autorità della disdetta del contratto con Mobility. Le ordinazioni possono essere rifiutate senza indicazione del motivo. Il cliente autorizza inoltre la Cornèr Banca a trasmettere i propri dati a Mobility (nome, cognome, via/n., NAP, luogo, n. di licenza di condurre) e i dati della carta (Chip-ID, Cornèrcard-ID, data di validità della carta) per lo svolgimento dell'opzione Mobility.

## 8. Firma

Luogo/data  (\*) Firma del richiedente della carta principale

Luogo/data  (\*) Firma del richiedente di una carta supplementare

**Importante:** firmare anche le Condizioni Generali (pagina 3)

## 9. Avete pensato a tutto?

- Ha datato e firmato la richiesta di carta?  
 Ha indicato il reddito lordo annuo?  
 Ha compilato debitamente il formulario A?  
 Ha allegato una fotocopia di un documento ufficiale (licenza di condurre, passaporto, carta di identità, libretto per stranieri)?  
 Desiderate eventuali prestazioni supplementari della carta di credito Rolf Knie? Segnatele con una crocetta.  
 Avete allegato una copia della licenza di condurre? (Per la prestazione Mobility)

**Importante:** firmare la richiesta e le Condizioni Generali e spedire con tutti gli allegati a:  
**Cornèr Banca SA, Cornèrcard, Via Canova 16, 6901 Lugano**

## Estratto delle Condizioni Generali per le carte Classic e Gold Visa e MasterCard della Cornèr Banca SA

### 1. Utilizzo della carta / conteggio mensile / responsabilità

Il titolare riconosce l'esattezza dell'importo firmato relativo all'utilizzo della carta e autorizza espressamente e irrevocabilmente la banca a pagare questo importo all'esercizio o alla banca autorizzata. La banca non si assume alcuna responsabilità per le operazioni concluse tramite la carta. Il titolare della carta principale risponde solidalmente per tutti gli obblighi derivanti dall'utilizzo delle carte supplementari o aggiuntive, anche quando il titolare di queste carte riceve una fattura separata.

### 2. Intermediazione assicurativa e protezione dei dati

Prendo conoscenza che in caso di errore, negligenza o informazioni inesatte da parte della Cornèr Banca SA, nel contesto dell'intermediazione dei contratti assicurativi, ne risponde solamente il rispettivo assicuratore. I miei dati vengono trattati con riservatezza. Nell'elaborazione e nella custodia dei dati personali, la Cornèr Banca SA rispetta le norme previste dalla legislazione relativamente alla protezione dei dati. La Cornèr Banca SA è autorizzata, rispettando le norme della legislazione svizzera e garantendo un'adeguata protezione dei dati, a incaricare terzi in Svizzera allo scopo di elaborare la richiesta di una carta o di gestire l'emissione delle carte e le relative transazioni. I dati personali, messi a disposizione nell'ambito delle assicurazioni, possono essere trasmessi agli assicuratori e vengono trattati dalla Cornèr Banca SA e dagli assicuratori esclusivamente allo scopo della stipulazione e dell'amministrazione del contratto assicurativo così come nell'ambito di un sinistro. Nel contesto dell'esecuzione del contratto assicurativo, i dati personali vengono probabilmente trasmessi a terzi incaricati e/o ad altre società del gruppo Cornèr Banca SA. È inoltre possibile il trasferimento dei dati all'estero, purchè il paese terzo (dal punto di vista della Legislazione svizzera sulla protezione dei dati) disponga di un'adeguata protezione dei dati. I dati personali vengono custoditi in forma elettronica e/o cartacea. Inoltre prendo conoscenza che, secondo la legislazione sulla protezione dei dati, posso far valere il diritto di richiedere informazioni e, sotto certe condizioni, a esigere la rettifica, il blocco o l'annullamento di certi dati salvati presso la Cornèr Banca SA.

### 3. Diritto applicabile e foro competente

Tutti i rapporti con la banca del titolare di una carta principale, supplementare e aggiuntiva sono soggetti al diritto svizzero. Il luogo di adempimento, la giurisdizione di esecuzione e fallimento per i titolari domiciliati all'estero, così pure la giurisdizione esclusiva per tutti i procedimenti, sono stabiliti, con riserva di disposizioni vincolanti del diritto svizzero, a Lugano. Tuttavia la banca si riserva la facoltà di promuovere azioni innanzi ai tribunali del luogo di domicilio del titolare di una carta principale, supplementare o aggiuntiva, oppure innanzi a qualsiasi altro tribunale competente.

### Accordo di opzione di credito

tra la Cornèr Banca SA, via Canova 16, 6901 Lugano (detta in seguito "banca") e il titolare della carta

#### 1. Opzione di credito / interessi

L'opzione di credito offre al titolare di una carta principale o supplementare (detto in seguito "titolare") la possibilità di pagare l'importo a rate, per le transazioni effettuate dopo la scadenza del termine di revoca, (v. cifra 3 qui accanto), che appaiono sull'attuale conteggio mensile. Il titolare che riceve il conteggio mensile deve fare pervenire alla banca, entro il termine indicato sul conteggio, almeno l'importo minimo, che corrisponde al 5% del saldo totale della fattura, ma pari almeno a CHF 100. Se entro questa data la banca non fosse in possesso del pagamento previsto oppure se l'importo fosse inferiore al minimo richiesto, il titolare è considerato in mora per l'intero saldo, senza alcun ulteriore preavviso e con tutte le relative conseguenze giuridiche. Con la messa in mora del titolare, diventa immediatamente esigibile anche l'intero saldo relativo ad ogni altro eventuale conteggio intestato al medesimo titolare. Eventuali sorpassi del limite di spesa devono essere pagati immediatamente.

L'interesse annuo calcolato sulla base dei crediti, dipende dalle modalità di pagamento del titolare e corrisponde al massimo al 15%. Un pagamento rateale è dapprima imputato all'ammortamento degli interessi esigibili.

#### 2. Capacità creditizia / limite di spesa / limite globale

Il limite di spesa viene stabilito in base all'esame della capacità creditizia e viene comunicato al titolare insieme all'invio di una copia di questo documento e alla carta di credito. Esso rappresenta al massimo il 15% (per carte Classic) rispettivamente il 20% (per carte Gold), del reddito annuo indicato nel modulo di richiesta di carta o a una frazione di tale percentuale. Di norma è limitato ad un importo massimo di CHF 10'000 (per carte Classic) rispettivamente CHF 90'000 (per carte Gold).

L'esame della capacità creditizia si basa innanzitutto sulle indicazioni fornite dal titolare nel modulo di richiesta della carta, le quali vengono verificate insieme alla solvibilità, presso la Centrale d'informazione per il credito al consumo (IKO) e la Centrale per informazioni di credito (ZEK). Ulteriori informazioni possono essere raccolte presso enti pubblici, il datore di lavoro e banche.

Il limite di spesa fissato per il titolare di una carta principale si estende, quale limite globale, a tutte le sue carte principali e anche alle carte aggiuntive, nel senso che, complessivamente, gli utilizzi di tali carte non possono eccedere il limite stabilito. Per analogia, il limite di spesa fissato per il titolare della carta supplementare si estende a tutte le sue carte supplementari.

La banca si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento il limite di spesa mediante comunicazione scritta al titolare.

Il titolare deve comunicare alla banca un eventuale peggioramento della sua situazione finanziaria.

#### 3. Revoca e disdetta

Il titolare ha il diritto di disdire per iscritto questo accordo di credito entro 7 giorni dal ricevimento della copia di questo documento. L'opzione di credito può essere disdetta per iscritto in ogni momento dalla banca con un preavviso di 30 giorni. Inoltre il presente accordo di credito termina con la cessazione del contratto della carta di credito.

#### 4. Varie

Qualsiasi cambiamento del presente accordo di credito necessita una comunicazione scritta. Per il resto valgono le Condizioni Generali attualmente in vigore per le carte Classic e Gold Visa e MasterCard della Cornèr Banca SA, le quali vengono inviate al titolare insieme ad una copia della richiesta di una carta, all'accordo di credito e alla carta (visualizzabili sul sito [www.cornercard.ch](http://www.cornercard.ch) oppure richiedibili al numero telefonico +41 (0) 844 00 41 41).

Versione 01/2011

## Dichiarazioni per le assicurazioni

### Assicurazione di saldo

Apponendo la firma sulla dichiarazione di adesione, stipulo l'assicurazione di saldo per gli eventuali debiti residui sulla mia carta principale oppure, per quanto applicabile, sulla mia carta supplementare. Transazioni sulle eventuali carte aggiuntive sono solo coperte nell'ambito della protezione assicurativa per la carta principale. Contraente dell'assicurazione è la Cornèr Banca SA, assicuratore la AIG Life Insurance Company (Switzerland) Ltd, Via Camara 19,6932 Breganzona (per la copertura in caso di decesso) e la AIG Europe Limited, London, filiale di Zurigo, Guntenbergstrasse 1, 8027 Zurigo (per tutte le altre coperture).

**Il diritto alle prestazioni dell'assicurazione menzionata può essere fatto valere esclusivamente nei confronti delle compagnie di assicurazioni.** Il premio mensile ammonta allo 0,49% del saldo scoperto del conteggio mensile e viene addebitato direttamente sulla sua relativa unità di fatturazione.

La copertura assicurativa sussiste per i seguenti rischi:

**1. In caso di decesso in seguito a malattia o infortunio:** pagamento del saldo del debito residuo assicurato ai sensi delle CGA fino ad un massimo di CHF 10'000 (carta gold: CHF 40'000).

**2. Temporanea incapacità totale al lavoro:** nel caso in cui la durata dell'incapacità al lavoro superi i 60 giorni consecutivi, l'assicuratore paga al mese, ai sensi delle CGA, il 10% del saldo del debito residuo fino ad un massimo di CHF 1'000 (carta gold: CHF 1'500).

**3. Invalidità totale permanente:** pagamento del saldo del debito residuo assicurato ai sensi delle CGA fino ad un massimo di CHF 10'000 (carta gold: CHF 15'000).

**4. Perdita involontaria del posto di lavoro:** nel caso in cui la durata della disoccupazione sia di oltre 60 giorni consecutivi, l'assicuratore paga, secondo le CGA, per ogni periodo completo di 30 giorni di disoccupazione continuativa, il 10% del saldo del debito residuo assicurato per un massimo di 10 rate mensili fino ad un massimo di CHF 1'000 al mese (carta gold: CHF 1'500).

Quale richiedente dell'assicurazione di saldo, confermo di avere un'età compresa fra i 18 e i 62 anni, di essere domiciliato in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein (le enclavi di Büsingen am Hochrhein (D) e Campione d'Italia (I) sono escluse), di essere professionalmente attivo da oltre 6 mesi e minimo per 16 ore alla settimana (**I lavoratori indipendenti sono esclusi dalla copertura in caso di disoccupazione**), il mio attuale rapporto di lavoro è a tempo indeterminato e non è stato disdetto, non sono in procinto di un pensionamento anticipato, negli ultimi 12 mesi non sono stato né parzialmente né completamente inabile al lavoro in seguito a malattia o infortunio per un lasso di tempo superiore a 25 giorni, non sono stato ricoverato per un lasso di tempo superiore a 20 giorni consecutivi e non è previsto il mio imminente ricovero.

L'assicurazione inizia a partire dalla data apposta sulla conferma d'assicurazione (e dell'adempimento delle suddette condizioni) e rimane in vigore se i premi dovuti vengono pagati e la mia carta non viene bloccata definitivamente (per esempio come conseguenza di una procedura d'esecuzione o di fallimento pendente). Inoltre l'assicurazione scade dopo la disdetta e la restituzione di tutte le carte incluse nella stessa unità di fatturazione e dopo il pagamento totale del saldo scoperto. L'assicurazione cessa automaticamente al mio 75° compleanno, tuttavia la copertura assicurativa cessa al mio 65° compleanno in caso di incapacità al lavoro, invalidità e disoccupazione.

Estratto CGA – Edizione 01.2013

### Assicurazione viaggi

La AGA International S.A., Paris, Succursale Wallisellen (Svizzera), Hertistrasse 2, 8304 Wallisellen, Svizzera, è l'ente assicuratore per l'assicurazione viaggi.

**Copertura assicurativa:** Annullamento del viaggio; partenza ritardata del viaggio; interruzione o sospensione del viaggio; rimborso pro rata dei costi di soggiorno; spese supplementari nel luogo di soggiorno; azioni di ricerca e salvataggio nonché trasporto; rimpatrio o viaggio di ritorno in caso di necessità medica; anticipo delle spese; esclusione della franchigia per veicoli a noleggio.

Al momento in cui si verifica l'evento assicurato vengono rimborsate le spese d'annullamento dovute rispettivamente, in caso di inizio del viaggio ritardato, le spese supplementari comprovate.

**Inizio e durata:** L'assicurazione inizia non appena la domanda di adesione perviene a Cornèrcard e viene stipulata per la durata di un anno. Se l'assicurazione non viene disdetta almeno due mesi prima della scadenza, viene tacitamente rinnovata per un ulteriore anno. Se la carta viene disdetta per iscritto, la copertura assicurativa decade alla scadenza della carta.

**Premessa:** La copertura assicurativa sussiste solo se almeno il 51% dell'arrangiamento di viaggio è stato pagato in anticipo con la Cornèrcard.

**Premio annuo:** Copertura singola: CHF 35; copertura famiglia: CHF 49.

**Prestazioni:** Copertura singola: al massimo CHF 10'000 per evento assicurato; copertura famiglia: al massimo CHF 10'000 per persona assicurata, al massimo CHF 40'000 per evento assicurato.

Estratto CGA – edizione 01.2013

### Assicurazione incidenti aerei

La ACE Insurance (Switzerland) Limited, Bärengrasse 32, 8001 Zurigo è l'ente assicuratore per l'assicurazione incidenti aerei.

**Copertura assicurativa:** Incidenti aerei in qualità di passeggero di un volo di linea, Incidenti subiti durante l'utilizzo di un mezzo di trasporto pubblico omologato per il trasporto di persone (bus, taxi o treno) da o per l'aeroporto, purchè questo mezzo di trasporto sia utilizzato in collegamento diretto con il volo.

**Inizio e durata:** L'assicurazione inizia non appena la domanda di adesione perviene a Cornèrcard e viene stipulata per la durata di un anno. Se l'assicurazione non viene disdetta almeno due mesi prima della scadenza, viene tacitamente rinnovata per un ulteriore anno. Se la carta viene disdetta per iscritto, la copertura assicurativa decade alla scadenza della carta.

**Premessa:** La copertura assicurativa sussiste solo se almeno il 51% dei costi del volo sono stati pagati in anticipo con la Cornèrcard.

**Premio annuo:** Copertura singola: CHF 45.

**Prestazioni:** In caso di decesso: CHF 500'000, in caso di invalidità permanente: fino a CHF 500'000.

Estratto CGA – Edizione 01.2011

## Firma

Luogo/data  (\*) Firma del richiedente della carta principale

Luogo/data  (\*) Firma del richiedente di una carta supplementare